



Naše č. j.: UT-10969/2020

Naše sp. zn.: UT-10969/2020/01

Dohody a smlouvy vycházející z financování fondy
EU/V/10

KUPNÍ SMLOUVA

Smluvní strany:

Ing. Pavel Kopp

fyzická osoba – podnikatel, zapsaná ŽR vedeném Magistrátem města České Budějovice,
se sídlem Máchova 731/16, 370 01 České Budějovice,

doručovací adresa: Šumavská 3, 370 01 České Budějovice,

IČ: 14482479, [REDACTED]

bankovní spojení: ČSOB a.s., č. ú: 252543706/0300

[REDACTED]

zastoupena Ing. Pavlem Koppem,

(dále jen „prodávající“)

a

Česká republika – Správa uprchlických zařízení Ministerstva vnitra

organizační složka státu, se sídlem Lhotecká 7, 143 01 Praha 12,

P. O. BOX 110, 143 00 Praha 4, IČ: 604 98 021,

[REDACTED]

bankovní spojení CNB, a.s., Praha 1, č. ú: 52626881/0710,

zastoupená ředitelem Mgr. et Mgr. Pavlem Bacíkem,

(jako „kupující“)

*Na základě výsledku veřejné zakázky s názvem „Nákup učebnic českého jazyka pro CPIC“
vedené pod č. j. UT -05544/2020 (systémové č. NEN: N006/20/V0003331) uzavírají výše uvedené
smluvní strany v souladu s ustanovením § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
v platném znění, (dále jen „občanský zákoník“) tuto:*

kupní smlouvu

Čl. I.

Předmět plnění

1. Předmětem této smlouvy je povinnost prodávajícího dodat kupujícímu v rámci veřejné zakázky „Nákup učebnic českého jazyka pro CPIC“ učebnice dle níže uvedených specifikací, podmínek a ve sjednané jakosti a množství (dále také „zboží“) a dále povinnost kupujícího uhradit po řádném dodání prodávajícímu sjednanou kupní cenu.
2. Nákup učebnic bude realizován v rámci následujících projektů, které jsou financovány Evropskou unií v rámci národního programu Azylového, migračního a integračního fondu:



FINANCOVÁNO EVROPSKOU UNIÍ
AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ A INTEGRAČNÍ FOND

Projekt Provoz Center na podporu integrace cizinců I., reg. č. AMIF/20/04, je financován Evropskou unií v rámci národního programu Azylového, migračního a integračního fondu.

Projekt Provoz Center na podporu integrace cizinců II., reg. č. AMIF/20/05, je financován Evropskou unií v rámci národního programu Azylového, migračního a integračního fondu.

Projekt Zřízení a provoz Centra na podporu integrace cizinců pro Středočeský kraj, reg. č. AMIF/16/01, je financován Evropskou unií v rámci národního programu Azylového, migračního a integračního fondu.

- „Provoz Center na podporu integrace cizinců I., reg. č. AMIF/20/04.“
 - „Provoz Center na podporu integrace cizinců II., reg. č. AMIF/20/05.“
 - „Zřízení a provoz Centra na podporu integrace cizinců pro Středočeský kraj, reg. č. AMIF/16/01.“
3. Konkrétní názvy jednotlivých titulů, jejich autoři, počet kusů a jejich rozdělení pro jednotlivá Centra na podporu integrace cizinců (dále jen „Centra“) jsou uvedeny v Příloze č. 1 – Domino – Český jazyk pro malé cizince - Cenová tabulka, rozdělení titulů pro jednotlivá Centra (dále jen „Příloha“) této smlouvy. Požadavky kupujícího na zboží jsou rovněž uvedeny v Podmínkách veřejné zakázky.

Čl. II.

Kupní cena a platební podmínky

1. V souladu s výsledkem veřejné zakázky a dle nabídky ze dne 19. 3. 2020 resp. Přílohy této smlouvy, byla stanovena kupní cena za celý předmět smlouvy ve výši 94.880 Kč bez DPH, jako cena nejvýše přípustná, tj. **104.368 Kč** s DPH (slovy: jedno_sto_čtyři_tisíc_tři_sta_šedesát_osm_korun_českých) při sazbě DPH ve výši 10 % přičemž sazba DPH bude v případě její změny stanovena v souladu s platnými předpisy.
(pozn. prodávající je plátee DPH)
2. Takto sjednaná kupní cena je konečná a zahrnuje veškeré náklady spojené s koupí zboží, zejména balné, skladování a dopravu do místa plnění včetně vykládky na místo určení.
3. Proávající je oprávněn vystavit kupujícímu faktury za dodané zboží pouze na základě oběma smluvními stranami potvrzených dodacích listů, a to pro každé místo plnění zvlášť. Ceny za jednotlivé tituly i výsledná cena za celý rozsah bude uvedena jako celé číslo (bez haléřů).
4. Faktury vystavené dle objemu učebnic a částí pro jednotlivá Centra budou vystaveny do pěti dnů po dodání zboží do posledního místa plnění. Všechny faktury budou najednou včetně příslušných dodacích listů zaslány na adresu kupujícího Správa uprchlických zařízení Ministerstva vnitra, P. O. BOX 110, 143 00 Praha 4 nebo na e-mail kupujícího podatelna@suz.cz či do datové schránky kupujícího.
5. Proávající se zavazuje předkládat kupujícímu k proplacení pouze faktury, které obsahují název a číslo projektů (označené v Příloze jako AMIF/20/04, AMIF/20/05, AMIF/16/01) v následujícím znění:
„Provoz Center na podporu integrace cizinců I., reg. č. AMIF/20/04“.
„Provoz Center na podporu integrace cizinců II., reg. č. AMIF/20/05“.
„Zřízení a provoz Centra na podporu integrace cizinců pro Středočeský kraj, reg. č. AMIF/16/01.“
6. Faktury (daňové doklady) musí splňovat náležitosti daňového dokladu dle stávajících platných předpisů včetně zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a příslušný dodací list z místa plnění.
7. Kupující je povinen zaplatit fakturu do 21 dnů ode dne prokazatelného doručení na výše uvedenou fakturační adresu.
8. Za den uskutečnění platby se považuje den, kdy byla kupní cena odepsána z účtu kupujícího.
9. Kupující je oprávněn fakturu do data splatnosti vrátit, pokud obsahuje nesprávné cenové údaje nebo neobsahuje některou z dohodnutých náležitostí dle odst. 3., 5. a 6. tohoto článku. Do doby doručení opravené faktury se kupující nenachází v prodlení s placením dlužné částky. Po doručení opravené faktury kupujícímu počíná běžet nová lhůta její splatnosti 21 dnů.
10. Kupující nebude poskytovat prodávajícímu jakékoliv zálohy na úhradu ceny zboží nebo jeho částí.
11. Pokud kupující uplatní nárok na odstranění vady zboží ve lhůtě splatnosti faktury, není kupující povinen až do odstranění vady zboží uhradit cenu zboží.

Čl. III.

Doba a místo plnění

1. Prodávající je povinen dodat kompletní dodávku zboží nejpozději **do 30 kalendářních dnů** od účinnosti této smlouvy.
2. Po této době může prodávající zboží dodat jen po předchozím písemném souhlasu kupujícího.
3. Místa plnění: Místa plnění a kontaktní osoby pro převzetí zboží ze strany kupujícího jsou uvedeny v Příloze této smlouvy.
4. Dodání zboží je možné po předchozí domluvě s kontaktní osobou, a to nejméně 2 pracovní dny předem.
5. Odpovědným zástupcem za dodání a předání zboží na straně prodávajícího: [REDACTED]

Čl. IV.

Záruka za jakost, odpovědnost za vady a další podmínky smlouvy

1. Prodávající se zavazuje předat předmět smlouvy řádně, tzn. v jakosti a v rozsahu odpovídajícím požadavku kupujícího, množství, druhu, ve sjednaném termínu a ve sjednaných místech plnění a při dodržení podmínek v této smlouvě.
2. Prodávající odpovídá za vady, které má zboží v době jeho předání kupujícímu a za vady, které se vyskytnou v níže uvedené záruční době.
3. Vadou zboží se rozumí porušení povinnosti dle čl. IV. odst. 1 smlouvy jakož i odchylka v parametrech s technickými normami a právními předpisy.
4. Má-li zboží vady a způsobuje-li toto vadné plnění porušení smlouvy podstatným způsobem má kupující právo:
 - a. na odstranění vady dodáním nové věci bez vady nebo dodání chybějící věci,
 - b. na přiměřenou slevu z kupní ceny, nebo
 - c. na odstoupení od smlouvy.
5. Zboží, které nesplní podmínky této smlouvy, odveze na své náklady prodávající a vymění za zboží bez vady (§ 2109 občanského zákoníku). Stejná situace nastane i v případě odst. 9. tohoto článku, a to pokud nebude možné odstranit reklamovanou vadu zboží v místě plnění u kupujícího.
6. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku na zboží, která činí 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet dnem předání a převzetí zboží.
7. V případě výskytu vady v záruční době má kupující právo požadovat a prodávající povinnost bezplatně vadu odstranit.
8. Kupující se zavazuje, že reklamaci uplatní bez zbytečného odkladu po jejím zjištění písemně doporučeným dopisem s dodejkou do rukou oprávněného zástupce prodávajícího, přičemž v této reklamaci uvede, o jakou vadu se jedná a jakým způsobem se vada projevuje.
9. Prodávající se zavazuje zahájit odstraňování písemně reklamované vady v co nejkratší technicky možné lhůtě od uplatnění oprávněné reklamace kupujícího, nejpozději však do 7 dnů ode dne doručení reklamace prodávajícímu.
10. V případě uplatnění reklamace se kupující zavazuje zpřístupnit bezúplatně a bez zbytečného odkladu prodávajícímu místo reklamace v rozsahu nutném pro odstranění reklamované vady.
11. Není-li výše stanoveno jinak, použijí se při stanovení práv a povinností z odpovědnosti za vady příslušná ustanovení občanského zákoníku.
12. Prodávající je povinen poskytovat subjektům provádějícím audit a kontrolu projektů realizovaných v rámci AMIF všechny nezbytné informace týkající se jeho činnosti souvisejících s realizací dodávky a veškerou nezbytnou součinnost pro provedení kontroly a auditu.

Čl. V.

Povinnost mlčenlivosti a ochrana osobních údajů

1. Prodávající se zavazuje zachovávat ve vztahu k třetím osobám mlčenlivost o informacích, které při plnění této smlouvy získá od kupujícího, nezproští-li ho kupující této povinnosti.
2. V případě, že při plnění předmětu této smlouvy přijde prodávající do styku s osobními údaji kupujícího, zavazuje se k jejich ochraně v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „nařízení“) a souvisejícími vnitrostátními předpisy.
3. Prodávající bere na vědomí, že kupující jakožto správce nakládá v souvislosti s uzavíráním smlouvy či plněním vyplývajícím z této smlouvy s jeho osobními údaji podle nařízení a vnitrostátních předpisů. Zejména se jedná o identifikační a adresní údaje. Kupující zpracovává osobní údaje prodávajícího bez potřeby souhlasu na základě nezbytnosti pro plnění smlouvy. Podrobné informace o zpracování osobních údajů jsou dostupné na internetových stránkách www.suz.cz, případně je možno o ně zažádat elektronicky na adrese info@suz.cz či písemně na adrese uvedené v záhlaví smlouvy.
4. Povinnost dle odst. 1 a 2 tohoto článku platí bez ohledu na ukončení účinnosti této smlouvy. V případě porušení této povinnosti prodávající odpovídá za škodu tímto porušením vzniklou.

Čl. VI.

Smluvní pokuta, úroky z prodlení a odstoupení od smlouvy

1. Nedodá-li prodávající zboží v termínu plnění, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,5 % z celkové kupní ceny bez DPH za každý i započatý den prodlení od marného uplynutí lhůty uvedené v čl. III. odst. 1 této smlouvy až do řádného dodání zboží, resp. plnění
2. Kupující je dále oprávněn uplatnit smluvní pokutu ve výši 500,-Kč za každý den prodlení s odstraňováním vady (viz čl. IV. odst. 9.) a to za každou zvlášť uplatněnou vadu.
3. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok kupujícího na náhradu škody.
4. Nezaplatí-li kupující kupní cenu včas, je povinen zaplatit prodávajícímu zákonný úrok z prodlení.
5. Smluvní pokuta a úroky z prodlení jsou splatné do 10 kalendářních dnů ode dne jejich písemného uplatnění.
6. Kupující je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že:
 - a. prodávající je v prodlení s dodáním zboží delším než 14 kalendářních dnů,
 - b. prodávající neodstraní vady ve stanovené lhůtě,
 - c. zboží neplní kvantitativní a kvalitativní požadavky.
7. Prodávající je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě, že kupující bude s úhradou kupní ceny v prodlení vyplývající z této smlouvy po dobu delší než 60 kalendářních dnů.
8. Odstoupení od této smlouvy se děje písemným projevem vůle odstupující strany formou doporučeného dopisu a nabývá účinnosti dnem doručení druhé smluvní straně. V případě, že doporučený dopis o odstoupení nebude adresátem převzat, má se za to, že doporučený dopis o odstoupení byl doručen pátým dnem od podání tohoto doporučeného dopisu k přepravě poskytovateli poštovních služeb.
9. Účinky odstoupení nastávají okamžikem doručení oznámení druhé smluvní straně.

Čl. VII.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom výtisku
2. Ve vztazích touto smlouvou založených, avšak výslovně neupravených, se smluvní strany řídí občanským zákoníkem.
3. Doručovacími adresami se rozumí adresy uvedené v záhlaví této smlouvy. V případě změny adresy je účastník, u něhož ke změně adresy došlo, povinen tuto změnu písemně sdělit druhé

straně doporučeným dopisem zaslaným na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy nebo datovou zprávou zaslanou do datové schránky. V případě nesplnění této povinnosti se doručovací adresou rozumí posledně uvedená adresa a na této adrese se při nepřevzetí adresátem považuje dopis za doručený pátým dnem po jeho uložení u provozovatele poštovních služeb.

4. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že rozumí jejímu obsahu a že tento obsah odpovídá jejich pravé a svobodné vůli prosté omylu, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.
5. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv.
6. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv dle zákona o registru smluv. Zveřejnění provede kupující.
7. Stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatným nebo neúčinným, platnost či účinnost ostatních ustanovení smlouvy tím zůstává nedotčena.
8. Jakékoli změny této smlouvy mohou být provedeny pouze v písemné formě vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.

Příloha č. 1 - Domino – Český jazyk pro malé cizince - Cenová tabulka, rozdělení titulů pro jednotlivá Centra

V Praze dne / / 2020



Mgr. et Mgr. Pavel Bacik
ředitel SUZ MV
(kupující)



Českých
V *Rudíprávním* dne *19. 5.* / / 2020



Ing. Pavel Kopp
(prodávající)



Cenová tabulka, rozdělení titulů pro jednotlivá Centra

Autor	Titul	ISBN	AMIF/20/04		AMIF/20/05			AMIF/16/01				celkem kusů	cena za ks bez DPH	cena za ks vč. DPH	cena celkem bez DPH	cena celkem vč. DPH
			Olomouc	Ostrava	Liberec	Pardubice	Plzeň	Příbram	Kladno	Mladá Boleslav	Benešov					
Škodová	Domino - Český jazyk pro malé cizince + wb, 1. díl	978-80-7357-982-3 978-80-7357-583-0	15	10	14	30	60	20	40	20	5	214	240,00	264	51360,00	56496
Škodová	Domino - Český jazyk pro malé cizince + wb, 2. díl	978-80-7357-933-3 978-80-7357-934-0	10	10	25	30	-	20	40	20	5	160	272,00	299	43520,00	47872

Cena celkem bez DPH 94 880,00 Kč

Cena celkem včetně DPH 104 368 Kč

